



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

ODZIEŻ OCHRONNA

MODEL:81-550

1. Zastosowanie:

Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami jak szkodliwe promieniowanie, które nie mają charakteru wyjątkowego ani ekstremalnego. Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.

Zawiesz należy ocenić, czy wyrob zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczane za ochronę w warunkach w instrukcji lub zle dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Skład materiałowy:

94% poliolester, 6% elastan

3. Sposób użytkowania:

Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami łatwopalnymi; czy wszystkie zamki są sprawne, czy odzież jest kompletna.

4. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji:

Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności powietrza nie przekraczającej 90%.

Wyrobu nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarowanych szwów, uszkodzonych zamków lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia.

Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikaia, kwasy.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.



INSTRUCTION MANUAL

PROTECTIVE CLOTHING

MODEL:81-550

1. Intended use:

The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature. The product has been evaluated for compliance based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective category I of simple design, in accordance with the Regulation EU 2016/425.

Always evaluate appropriate protection that the product provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

2. Material composition:

94% Polyester, 6% Spandex

3. Instructions for use:

Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing. The product has no expiry date. Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, torn seams, broken zippers or other pieces, clothing loses its usability.

4. Transport, storage and disposal considerations

Store this product in a clean, dry place away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%. Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage, otherwise the product may be damaged. The product does not require any specific disposal.

5. Usage:

The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicate contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product. CAUTION! The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids. Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

6. Care:

When putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

7. Maintenance:

Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

Specific maintenance instructions				

Specific maintenance instructions				

For washing, use cleaners agents designed for sportswear. Wash with zippers and velcros closed.

Do not use softeners. Use impregnations designed for sportswear.

6. Transport, storage and disposal considerations

Store this product in a clean, dry place away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%. Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage, otherwise the product may be damaged. The product does not require any specific disposal.

5. Usage:

The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicate contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product. CAUTION! The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids. Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

7. Maintenance:

Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.



GEBRAUCHSANWEISUNG

SCHUTZKLEIDUNG

MODELL:81-550

1. Anwendung:

Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen aufwiegenden oder extremen Charakter haben.

Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 EN überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausstattung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EU 2016/425.

5. Pflege

Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen es anders vorsehen.

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen

In einem sauberen und trockenem Ort, weit von älteren Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonnenstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

7. Verpackung

Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

Detailierte Pflegeanweisungen				

Detailierte Pflegeanweisungen				

Mit Weichmitteln für Sportbekleidung waschen. Kein Weichspüler verwenden.

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen

Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Impregierpräparate für Sportkleidung verwenden.

2. Materialzusammensetzung:

94% Polyester, 6% Elasthan

3. Gebrauchswiese:

Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung nicht zerschnitten, mit brennbaren Stoffen bedeckt ist, ob alle Verschlüsse funktionsfähig sind und ob die Kleidung komplett ist.

7. Verpackung

Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

Указания по уходу				

Указания по уходу				

Для стирки использовать средства, предназначенные для стирки спортивной одежды.

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen

Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Impregierpräparate für Sportkleidung verwenden.

2. Materialzusammensetzung:

94% Polyester, 6% Spandex

3. Gebrauchswiese:

Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung nicht zerschnitten, mit brennbaren Stoffen bedeckt ist, ob alle Verschlüsse funktionsfähig sind und ob die Kleidung komplett ist.

7. Verpackung

Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

Указания по уходу				

Указания по уходу				

Для стирки использовать средства, предназначенные для стирки спортивной одежды.

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen

Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Impregierpräparate für Sportkleidung verwenden.

2. Materialzusammensetzung:

94% Polyester, 6% Spandex

3. Gebrauchswiese:

Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung nicht zerschnitten, mit brennbaren Stoffen bedeckt ist, ob alle Verschlüsse funktionsfähig sind und ob die Kleidung komplett ist.

7. Verpackung

Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

Указания по уходу				

Указания по уходу				

Для стирки использовать средства, предназначенные для стирки спортивной одежды.

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen

Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Impregierpräparate für Sportkleidung verwenden.

2. Materialzusammensetzung:

94% Polyester, 6% Spandex

3. Gebrauchswiese:

Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung nicht zerschnitten, mit brennbaren Stoffen bedeckt ist, ob alle Verschlüsse funktionsfähig sind und ob die Kleidung komplett ist.

7. Verpackung

Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

Указания по уходу				

Указания по уходу				

Для стирки использовать средства, предназначенные для стирки спортивной одежды.

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen

Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Impregierpräparate für Sportkleidung verwenden.

2. Materialzusammensetzung:

94% Polyester, 6% Spandex

3. Gebrauchswiese:

Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung nicht zerschnitten, mit brennbaren Stoffen bedeckt ist, ob alle Verschlüsse funktionsfähig sind und ob die Kleidung komplett ist.

7. Verpackung

Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

Указания по уходу				

Указания по уходу				

Для стирки использовать средства, предназначенные для стирки спортивной одежды.

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen

Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Impregierpräparate für Sportkleidung verwenden.

2. Materialzusammensetzung:

94% Polyester, 6% Spandex

3. Gebrauchswiese:

Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung nicht zerschnitten, mit brennbaren Stoffen bedeckt ist, ob alle Verschlüsse funktionsfähig sind und ob die Kleidung komplett ist.

7. Verpackung

Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

Указания по уходу				

Указания по уходу				

Для стирки использовать средства, предназначенные для стирки спортивной одежды.

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen

Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Impregierpräparate für Sportkleidung verwenden.

2. Materialzusammensetzung:

94% Polyester, 6% Spandex

3. Gebrauchswiese:

Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung nicht zerschnitten, mit brennbaren Stoffen bedeckt ist, ob alle Verschlüsse funktionsfähig sind und ob die Kleidung komplett ist.

7. Verpackung

Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

Указания по уходу				

Указания по уходу				

Для стирки использовать средства, предназначенные для стирки спортивной одежды.

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen

Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Impregierpräparate für Sportkleidung verwenden.

2. Materialzusammensetzung:

94% Polyester, 6% Spandex

3. Gebrauchswiese:

Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung nicht zerschnitten, mit brennbaren Stoffen bedeckt ist, ob alle Verschlüsse funktionsfähig sind und ob die Kleidung komplett ist.

7. Verpackung

Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

Указания по уходу				

Указания по уходу				

Для стирки использовать средства, предназначенные для стирки спортивной одежды.

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen

Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Impregierpräparate für Sportkleidung verwenden.

2. Materialzusammensetzung:

94% Polyester, 6% Spandex

3. Gebrauchswiese:

Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung nicht zerschnitten, mit brennbaren Stoffen bedeckt ist, ob alle Verschlüsse funktionsfähig sind und ob die Kleidung komplett ist.

7. Verpackung

Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

Указания по уходу				

Указания по уходу				

Для стирки использовать средства, предназначенные для стирки спортивной одежды.

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen

Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Impregierpräparate für Sportkleidung verwenden.

2. Materialzusammensetzung:

94% Polyester, 6% Spandex

3. Gebrauchswiese:

Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung nicht zerschnitten, mit brennbaren Stoffen bedeckt ist, ob alle Verschlüsse funktionsfähig sind und ob die Kleidung komplett ist.

7. Verpackung

Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

Указания по уходу				

